

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
République Algérienne Démocratique et Populaire

Ministère de l'Enseignement Supérieur
et de la Recherche Scientifique

Direction de la Coopération et des
Échanges universitaires

N° : 752 /D.C.E.U/ 2022

Alger, le ... 19 MAI 2022

Messieurs les Présidents
des Conférences Régionales Universitaires

Objet/: Programme de Bourses Roumain

P.J : note d'information du Programme plus formulaire de candidature.

J'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint, une offre de bourse émanant du Ministère de l'Entrepreneuriat et du tourisme Roumain, qui nous font part du lancement du processus de sélection des dossiers pour l'attribution de quarante (40) bourses d'études (licence et doctorat) à des ressortissants étrangers d'états non-membres de l'U.E pour l'année universitaire 2022 – 2023 , dont la priorité sera donnée pour les domaines suivants : Économie et Administration des affaires, les sciences agricoles, les études techniques et le pétrole et gaz.

Les études seront dispensées en langue roumaine, les candidats acceptés qui ne connaissent pas la langue roumaine, bénéficieront d'une année préparatoire supplémentaire à l'étude de la langue roumaine.

Ce programme, est destiné aux étudiants qui souhaitent poursuivre des études supérieures en Roumanie à titre individuel de niveau (Master ou Doctorat) ils peuvent postuler uniquement aux bourses d'études octroyées par le Gouvernement Roumain.

Vous trouverez ci-joint une note d'information du programme.

Les candidatures peuvent être téléchargées sur la plateforme en ligne entre le 01 Mai et le 31 juillet 2022 sur le lien suivant : <http://www.imm.gov.ro/ro/2018/11/13/acordarea-de-burse-de-studii-in%20romanie-pentru-cetatenii-straini>

Je vous saurais gré des dispositions que vous voudrez bien prendre pour une large diffusion de cette offre, et vous prie de nous faire parvenir, la liste des candidats, ayant postulé à ce programme.



بالتعاون والتبادل الجامعي ، بالنيابة

أعضاء إدارة العلاقات

conservation distinguée

Anexa la Ordinul Ministrului Antreprenoriatului și Turismului nr. 763/15.04.2022

Procedura

prin care Ministerul Antreprenoriatului și Turismului desfășoară procesul de selecție dosare pentru acordarea unui număr de 40 de burse cetățenilor străini în baza Hotărârii Guvernului nr. 288/1993 privind școlarizarea în România a cetățenilor din alte țări

1. Condiții generale de atribuire a bursei

Ministerul Antreprenoriatului și Turismului (MAT) și Ministerul Educației (ME) acordă anual 40 de burse pentru cetățeni străini, prin concurs de dosare organizat pe baza reglementărilor în vigoare, pentru studii universitare și postuniversitare în instituțiile de învățământ superior acreditate din România.

Criterii de calificare: cetățeni străini care provin din toate statele lumii cu excepția statelor membre UE și AELS. Au prioritate cetățenii proveniți din statele nemembre UE/AELS cu care România nu are perfectate documente de colaborare culturală și educațională.

Notă: Nu sunt eligibile persoanele care sunt:

- cetățeni de origine română sau care fac parte din comunitățile istorice românești din proximitatea României (aceștia beneficiază de alte programe);
- cetățeni care au solicitat sau dobândit o formă de protecție în România;
- apatrizi a căror ședere pe teritoriul României este oficial recunoscută conform legii;
- membru/ membri de familie ai corpului diplomatic și consular acreditat în România, membru/membri de familie ai personalului administrativ și tehnic al misiunilor diplomatice și oficiilor consulare acreditate în România și membru/membri de familie ai personalului organizațiilor internaționale cu reprezentanță în România;
- cetățeni care au mai beneficiat de bursă din partea statului român pentru același ciclu de studii.

Niveluri de studii pentru care se acordă burse:

a) **licență:** acest program se adresează absolvenților de studii liceale sau ai unor studii preuniversitare echivalente, precum și candidaților înmatriculați în sistemul de învățământ cu taxă în valută și care solicită echivalarea de studii parțiale și continuarea studiilor universitare în România. Programul complet se derulează pe o perioadă de 3-6 ani, în funcție de profilul facultății alese, și se încheie cu susținerea unui examen de licență.

b) **Masterat / rezidențiat:** acest program se adresează absolvenților de studii universitare de licență, se derulează pe o perioadă de 1 an, 1 an și jumătate sau 2 ani și se încheie cu susținerea examenului de disertație.

c) **doctorat:** acest program se adresează absolvenților studiilor universitare/postuniversitare - program de masterat, se derulează pe o perioadă de 3-5 ani, în funcție de profilul facultății alese și se încheie cu susținerea unei teze de doctorat.

Domenii prioritare: vor fi promovate, cu prioritate, solicitările candidaților care doresc să studieze științe economice și de administrarea afacerilor, științe agricole, studii tehnice, petrol și gaze. Solicitățile care vizează alte domenii vor fi luate în considerare, în măsura locurilor disponibile.

Limba de studiu: în scopul promovării limbii și a culturii românești în rândul cetățenilor străini, MAT a decis ca beneficiarii bursei acordate de statul român să studieze *doar în limba română*. Pentru candidații acceptați care nu cunosc limba română, se acordă un an pregătitor suplimentar pentru studiul limbii române, anterior studiilor universitare propriu-zise.

Studentii care declară că au cunoștințe de limba română trebuie să promoveze testul de limba română, organizat potrivit reglementărilor în vigoare sau să prezinte:

- a. acte de studii românești (diplome sau certificate) sau acte de studii, situații școlare atestând cel puțin patru ani consecutivi de studii urmate în limba română într-o unitate / instituție de învățământ din sistemul național din România;
- b. atestate de competență lingvistică pentru limba română, nivelului minim B1, eliberate potrivit reglementărilor în vigoare.

2. Documentele necesare pentru depunerea dosarului

Dosarul de candidatură la concursul de burse trebuie să cuprindă următoarele documente:

2.1 Scrisoare de recomandare din partea unei persoane din cadrul uneia din instituțiile de mai jos, însoțită de adresa oficială, astfel:

- recomandarea reprezentantului MAT din cadrul Biroul de Promovare Comercială Economică (BPCE) sau a șefului misiunii de la misiunea diplomatică în țara respectivă, fundamentată pe aportul pe care familia, rudele sau cunoscuții tânărului îl pot avea în promovarea intereselor economice ale României în acea țară sau în țările arundate;
- solicitarea/recomandarea ambasadei, consulatelor, birourilor comerciale, culturale, consulatelor onorifice ale țării solicitantului acreditate în România;
- solicitarea/recomandarea unor entități din economia reală (firme importatoare și/sau producătoare), susținută de reprezentantul BPCE sau șeful misiunii diplomatice în țara respectivă și fundamentată pe sprijinul ce va fi obținut prin acordarea bursei respective, pentru realizarea unor operațiuni comerciale de valori însemnate sau a unor obiective economice complexe;
- solicitarea/recomandarea unor organizații care prin activitatea lor pot contribui la promovarea relațiilor economice bilaterale, a unor asociații economice, profesionale și patronale, asociații culturale.

2.2 Cerere de bursă pentru studii în România - formular MAT (ANEXA 1);

2.3 Cerere de bursă pentru studii în România - formular ME (ANEXA 2);

Este obligatoriu ca informațiile trecute în formulare să fie exacte.

În vederea facilitării opțiunii candidaților, lista completă a instituțiilor de învățământ superior acreditate din România poate fi accesată la link-ul <https://www.edu.ro/instituti-invatamant-superior>.

2.4 Copii simple ale diplomelor de studii obținute (diploma de bacalaureat sau echivalentul acesteia, diplome de licență, masterat, doctorat, dacă este cazul) și traducerea autorizată a acestora în una dintre limbile română, engleză sau franceză, dacă este cazul.

Notă: În cazul în care candidatul se află în ultimul an de învățământ preuniversitar, la dosar se depune o adeverință, însoțită de traducerea legalizată, care să confirme stadiul de pregătire și faptul că respectiva persoană urmează să-și susțină examenul de absolvire la sfârșitul anului școlar curent. În cazul în care dosarul său va fi selecționat, candidatul absolvent al studiilor liceale sau echivalente acestora este obligat ca la înmatriculare să depună la ME/universitate o copie legalizată după diploma de absolvire și traducerea legalizată a acesteia sau, după caz, copia după adeverința care atestă faptul că este absolvent, cu mențiunea datei la care i se va elibera diploma de absolvire.

Candidații care optează pentru studii postuniversitare trebuie să depună toate diplomele obținute anterior, în copii legalizate și cu traducerea legalizată a acestora.

2.5 Copii simple ale foilor matricole/ suplimentelor la diplomă aferente studiilor absolvite și traducerea autorizată a acestora în una dintre limbile română, engleză sau franceză, dacă este cazul

Notă: În cazul candidatului absolvent de învățământ preuniversitar, care va opta pentru înscrierea la studii în învățământul universitar românesc, este necesară prezentarea copiei legalizate după foile matricole pentru fiecare an de studii. Pentru candidatul care se află în ultimul an de studiu, se prezintă foaia matricolă din anii precedenți și din prima parte a anului școlar curent.

În cazul candidatului absolvent de studii superioare care va opta pentru o formă de școlarizare postuniversitară este obligatorie prezentarea copiilor legalizate după toate actele de studii superioare, inclusiv după foile matricole.

2.6 Declarație pe proprie răspundere că nu a mai beneficiat de bursă din partea statului român pe nivelul de studii solicitat (ANEXA 3).

2.7 Copie simplă a Certificatului de naștere (sau a actului echivalent) și traducerea autorizată în una dintre limbile engleză, franceză sau română, dacă este cazul.

2.8 Copie simplă după primele trei pagini ale pașaportului (valabil cel puțin 6 luni de la începerea programului de studii solicitat).

2.9 Copie simplă a actului de identitate (sau a actului echivalent) și traducerea autorizată în una dintre limbile engleză, franceză sau română, dacă este cazul.

2.10 Certificatul medical, în una din limbile română, engleză sau franceză, care să ateste faptul că persoana ce urmează a se înscrie la studii nu are boli contagioase ori alte afecțiuni incompatibile cu studiile solicitate.

2.11 Curriculum Vitae al solicitantului în una din limbile română, engleză sau franceză.

2.12 Fotografii recente - 2 bucăți, format pașaport.

Notă: (1) La înmatriculare, candidații vor prezenta documentele de studii și de identitate din Dosarul de candidatură în original, împreună cu Scrisoarea de acceptare la studii și pașaportul cu viză valabilă în scop „studii”.

(2) Documentele de studii originale emise în state care sunt părți ale Convenției privind Apostila de la Haga trebuie să fie vizate de autoritățile competente din țările emitente, cu Apostila de la Haga.

(3) Documentele de studii originale emise în state care nu sunt părți ale Convenției privind Apostila de la Haga, vor fi supralegalizate de către Ministerul Afacerilor Externe din țara emitentă și de Ambasadă/Oficiul Consular al României din țara respectivă.

(4) Pentru bursă de studii doctorale: acordul de principiu al coordonatorului științific. Admiterea candidaților care optează pentru studii de doctorat este condiționată de promovarea examenului de admitere.

3. Calendarul de înscriere

Fiecare persoană/entitate în parte din cele descrise la punctul 2.1 își va stabili propriul calendar de înscriere/termen de primire dosare, drept pentru care candidatul trebuie să se intereseze despre acesta, începând cu data de 1 mai 2022, la entitatea unde dorește să depună dosarul. Entitățile vor transmite dosarele complete doar în format electronic la MAT/DCE până la data de 31 iulie 2022 inclusiv. Misiunile diplomatice străine acreditate la București vor transmite până la data de 31 iulie 2022 dosarele de candidatură în format electronic, însoțite de Notă Verbală.

Entitățile care primesc dosarele au răspunderea:

- să își stabilească propriul calendar de primire a dosarelor;
- să verifice corectitudinea completării formularelor MAT și ME;
- să se asigure că toate documentele depuse respectă cerințele de la pct. 2;
- să se asigure că solicitantul păstrează o copie după formularele semnate;
- să transmită în termen, în format electronic dosarele verificate și acceptate.

MAT/DCE primește dosarelor de candidat complete, doar în format electronic, în perioada 1 mai - 31 iulie 2022, la adresa de email dedicată acestui proces: burse2022@dce.gov.ro.

Dosarele incomplete sunt considerate descalificate, iar cele transmise după data limită nu vor mai fi acceptate și nici nu vor fi evaluate de comisia MAT.

Important: Dosarul cu documente originale/copii legalizate va fi prezentat la instituția de învățământ unde va urma pregătirea, doar de candidații care au primit acordul de acceptare al ME.

Universitățile românești au dreptul de a solicita ca toate documentele de înscriere să fie însoțite de copii autentificate și de traduceri legalizate în limba română.

4. Procedura de analiză a dosarelor și selectarea bursierilor

4.1 MAT/DCE analizează corectitudinea întocmirii dosarelor și prezintă toate dosarele complete Comisiei de selecție MAT, constituită prin ordin al ministrului antreprenoriatului și turismului, care va aproba 40 de dosare de candidat în lista de bază și 20 de dosare în lista de rezervă. Dosarele selectate de Comisia MAT vor fi transmise Ministerului Educației/Direcția Generală Relații Internaționale și Afaceri Europene (ME/DGRIAE), până cel târziu la 31 august 2022, urmând ca ME/DGRIAE să finalizeze procesul de selecție.

4.2 În cazul în care numărul de studenți selectați de ME/DGRIAE este mai mic decât maxim de burse (40), Comisia are dreptul de a se întruni și de a solicita candidaților completarea dosarelor incomplete. În eventualitatea în care are loc întrunirea, Comisia va derula suplimentar următoarele activități:

- 4.2.1 Stabilirea unei liste de bază ce va conține numărul de dosare necesar pentru completarea numărului maxim de burse acordat;
- 4.2.2 Stabilirea unei liste de rezervă de maxim 5 dosare;
- 4.2.3 Selecția dosarelor se va face dintre dosarele deja depuse;
- 4.2.4 După caz, Comisia are dreptul de a solicita completarea dosarelor depuse;
- 4.2.5 Stabilirea termenului limită până la care se vor transmite completările solicitate, dacă este cazul.

5. Anunțarea rezultatelor și formalitățile pentru candidații admiși

Rezultatele procesului de selecție a burselor pe etape (MAT/ME) vor fi anunțate, pe pagina de internet a MAT <http://www.imm.gov.ro/ro/mmaca/comert-exterior/> și comunicate entităților care au făcut selecție de dosare, precum și candidaților selectați.

- Pentru studenții admiși, ME va elibera „Scrisoarea de acceptare la studii în România”, în care se vor menționa obligativitatea, unde este cazul, efectuării unui an pregătitor de limba română și instituția / instituțiile de învățământ superior la care se vor efectua studiile.
- „Scrisoarea de acceptare la studii în România” va fi transmisă prin email candidatului de către MAT/DCE. Originalul scrisorii de acceptare va fi transmis instituției de învățământ superior la care se vor efectua studiile.
- „Scrisoarea de acceptare la studii în România” este necesară pentru obținerea vizei de lungă ședere și înscrierea la facultate.
- În cazul în care candidatul nu menționează în formularele MAT/ME (ANEXA 1 și 2) decât o opțiune pentru înscrierea la studii și solicitarea sa nu poate fi onorată de universitatea specificată, ME își rezervă dreptul de a propune candidatului o altă repartizare la același profil, conform disponibilităților instituțiilor de învățământ superior din România.

La primirea scrisorii de acceptare la studii cu noua repartizare, candidatul este liber să accepte bursa sau să renunțe la ea (putându-se reorienta pentru continuarea studiilor în România pe cont propriu valutar, adică cu plata taxelor școlare în valută).

- După ce primește scrisoarea de acceptare, bursierul va transmite misiunii diplomatice a României un răspuns privind acceptarea / refuzul bursei, iar în cazul acceptării, va solicita viza de lungă ședere de studii.

6. Drepturi și obligații ale bursierilor

6.1. Beneficiarilor burselor li se asigură următoarele facilități:

- a) scutirea de la plata taxelor de înscriere, de procesare a dosarului, pentru testarea competențelor lingvistice de limbă română, de susținere a concursului de admitere la doctorat și a probelor specifice de aptitudini;
- b) finanțarea cheltuielilor de școlarizare pentru anul pregătitor de limba română;
- c) finanțarea cheltuielilor de școlarizare pentru studiile propriu-zise, dar nu mai mult de durata unui ciclu universitar, corespunzătoare programului de studii urmat;
- d) acordarea unei burse lunare pentru studenții înmatriculați în anul pregătitor de limba română;
- e) acordarea unei burse lunare pentru studenții înmatriculați la studii de licență, master, rezidențiat sau doctorat, dar nu mai mult de durata unui ciclu universitar;
- f) finanțarea cheltuielilor de cazare în căminele studentești, prin bugetul ME, în limita subvenției alocate;
- g) asistență medicală în caz de urgențe medico-chirurgicale și boli cu potențial endemo-epidemic, în conformitate cu legislația internă în vigoare;
- h) transportul local în comun, de suprafață, naval și subteran, precum și transportul intern auto, feroviar și naval, în aceleași condiții ca cele oferite studenților români, conform prevederilor legale.

Aceste facilități se acordă pe toată perioada studiilor, după cum urmează:

- pentru studenții înmatriculați în anul pregătitor de limba română, pe toată durata desfășurării acestuia;
- pentru studenții înmatriculați la studii de licență și master, pe parcursul anului universitar și în vacanțele legale, cu excepția vacanței de vară. În cazul în care studenții sunt reținuți la facultate pe timpul vacanței de vară pentru activități curriculare drepturile se mențin și pe perioada vacanței de vară;
- pentru doctoranzii înmatriculați la forma de învățământ cu frecvență, pe toată durata anului calendaristic;
- încă 30 de zile după finalizarea studiilor universitare cu durata de cel puțin 1 an.

6.2. Cetățenii străini au următoarele obligații:

- a) să respecte Constituția României și legile statului român;
- b) să respecte regulamentul intern al instituției de învățământ în care își desfășoară activitatea;
- c) să respecte prevederile prezentei metodologii.

7. Alte informații despre condițiile oferite de bursă

În România, anul academic începe, de regulă, la data de 1 octombrie. Universitățile stabilesc propriul calendar, în conformitate cu principiul autonomiei universitare. De asemenea, universitățile primitoare pot decide măsuri specifice în ceea ce privește procesul de predare și învățare, în conformitate cu liniile directoare privind sănătatea publică. Autoritățile române pot impune cerințe suplimentare de sănătate publică.

Bursa obținută, incluzând anul pregătitor, unde este cazul, constă în:

- finanțarea cheltuielilor de școlarizare;
- finanțarea cheltuielilor de cazare în căminele studentești, prin bugetul ME, în limita subvenției alocate cu această destinație (cazarea va fi asigurată în măsura locurilor disponibile);
- acordarea unui ajutor financiar lunar, astfel: echivalentul în lei al sumei de 65 EURO, pentru studenții la licență; echivalentul în lei al sumei de 75 EURO, pentru studenții la masterat, specializare, perfecționare etc.; echivalentul în lei al sumei de 85 EURO, pentru doctoranzi.

Bursele nu acoperă cheltuielile de transport internațional și pe cele de transport intern pe traseul punctul de trecere a frontierei României - universitate. În acest sens, candidații trebuie să fie pregătiți pentru susținerea financiară personală a cheltuielilor suplimentare.

Studenții de la programul de an pregătitor de limba română, precum și cei din programele de studii universitare de licență și master trebuie să obțină, la finalizarea anului universitar, numărul minim de credite stabilit prin regulamentele universitare pentru promovarea în anii superiori. Drepturile ce decurg din calitatea de bursier pot fi redobândite în anul de învățământ următor, după obținerea numărului necesar de credite transferabile, cu condiția ca numărul anilor de bursă să nu depășească durata ciclului academic. Pe perioada suspendării bursei și a finanțării cheltuielilor de școlarizare, bursierii vor studia cu taxă în valută, în quantumul stabilit în conformitate cu prevederile legale în vigoare.

În perioada indicată de universitate, candidații admiși trebuie să se prezinte la Biroul Relații Internaționale / Rectoratul universității la care au fost acceptați cu dosarul complet cu documentele originale din dosarul de candidatură.

Universitățile primitoare pot solicita ca toate documentele de înscriere să fie însoțite de copii autentificate și de traduceri legalizate în limba română.

În atenția bursierilor din toate ciclurile universitare/postuniversitare

În cazul repetenței, bursele studenților din toate ciclurile de învățământ se suspendă pentru anul de învățământ repetat, urmând ca acestea să poată fi redobândite în anul de învățământ următor, după promovarea anului repetat. Pe perioada suspendării bursei, studenții care repetă anul își vor suporta cheltuielile de școlarizare și cazare.

Procédure de sélection des candidats

Domaines prioritaires : La priorité sera donnée aux candidatures des candidats souhaitant étudier l'économie et l'administration des affaires, les sciences agricoles, les études techniques, le pétrole et le gaz. Les demandes pour d'autres domaines seront prises en considération, dans la mesure des disponibilités.

Langue d'étude : afin de promouvoir la langue et la culture roumaines auprès des citoyens étrangers, la MAT a décidé que les bénéficiaires des bourses accordées par l'État roumain n'étudient qu'en roumain. Pour les candidats acceptés qui ne connaissent pas la langue roumaine, une année préparatoire supplémentaire à l'étude de la langue roumaine est accordée, avant les études universitaires proprement dites.

Les étudiants qui déclarent avoir une connaissance de la langue roumaine doivent réussir le test de langue roumaine, organisé selon la réglementation en vigueur ou en vigueur :

a) Documents d'études roumains (diplômes ou certificats) ou documents d'études, situations scolaires attestant d'au moins quatre années consécutives d'études suivies en roumain dans une unité / établissement d'enseignement du système national en Roumanie ;

b) certificats de compétence linguistique pour la langue roumaine, niveau minimum B1, délivrés conformément à la réglementation en vigueur.

2. Documents requis pour le dépôt du dossier Le dossier de candidature au concours de bourses doit comprendre les documents suivants : 2.1 Lettre de recommandation d'une personne de l'un des

Les institutions suivantes, ainsi que l'adresse officielle, doivent: peuvent avoir dans la promotion des intérêts économiques de la Roumanie dans ce pays ou dans les pays arrondis;

- demande / recommandation de l'ambassade, des consulats, des bureaux commerciaux, culturels, des consulats honoraires du pays du demandeur accrédités en Roumanie ;

- demande / recommandation d'entités de l'économie réelle (entreprises importatrices et / ou manufacturières), soutenue par le représentant de la BCE ou le chef de la mission diplomatique dans le pays respectif et basée sur le soutien à obtenir en accordant l'échange respectif, pour la réalisation de transactions de valeur significative ou d'objectifs économiques complexes ;

- les organismes demandeurs/recommandeurs qui par leur activité peuvent contribuer à la promotion des relations économiques bilatérales, de certaines associations économiques, professionnelles et patronales, des associations culturelles. 2.2 Demande de bourse pour des études en Roumanie - Formulaire MAT (ANNEXE 1); 2.3 Demande de bourse pour des études en Roumanie - Formulaire ME (ANNEXE 2);

Les informations fournies dans les formulaires doivent être exactes.

Afin de faciliter l'option des candidats, la liste complète des établissements d'enseignement supérieur accrédités en Roumanie est accessible sur le lien <https://www.edu.ro/institutiil-invatamant-superior>.

2.4 Copies simples des diplômes d'études obtenus (diplôme de baccalauréat ou son équivalent, licence, maîtrise, doctorat, le cas échéant) et leur traduction autorisée dans l'une des langues roumaine, anglaise ou française, le cas échéant.

Remarque : si le candidat est en dernière année de l'enseignement pré-universitaire, une attestation doit être jointe au dossier, accompagnée d'une traduction légalisée, confirmant le stade de préparation et le fait que la personne doit passer l'examen de fin d'études à l'université fin de l'année scolaire en cours. Si son dossier est retenu, le candidat diplômé du lycée ou équivalent est tenu de remettre au ME/université une copie légalisée du diplôme de fin d'études et sa traduction légalisée ou, selon le cas, la copie du certificat attestant le fait qu'il est diplômé en indiquant la date à laquelle son diplôme de fin d'études lui sera délivré.

Les candidats qui optent pour des études de troisième cycle doivent soumettre tous les diplômes précédemment obtenus, en copies légalisées et avec leur traduction légalisée. 2.5 Copies simples des relevés de notes / suppléments au diplôme liés aux études terminées et leur traduction autorisée dans l'une des langues roumaine, anglaise ou française, le cas échéant

Remarque: dans le cas du candidat diplômé de l'enseignement pré universitaire, qui optera pour l'inscription dans l'enseignement universitaire roumain, il est nécessaire de présenter la copie certifiée conforme des relevés de notes pour chaque année d'études. Pour le candidat qui est en dernière année d'études, le relevé de notes des années précédentes et de la première partie de l'année scolaire en cours est présenté.

Dans le cas du candidat diplômé qui optera pour une forme de scolarité postuniversitaire, il est obligatoire de présenter les copies légalisées de tous les documents de l'enseignement supérieur, y compris les relevés de notes. 2.6 Auto-déclaration qu'il n'a pas reçue de bourse de l'État roumain pour le niveau d'études requis (ANNEXE 3). 2.7 Copie simple de l'acte de naissance (ou équivalent) et la traduction autorisée dans l'une des langues anglaise, française ou roumaine, le cas échéant. 2.8 Copie unique des trois premières pages du passeport (valable au moins 6 mois à compter du début du programme d'études requis). 2.9 Copie simple de la pièce d'identité (ou document équivalent) et la traduction autorisée dans l'une des langues anglaise, française ou roumaine, le cas échéant. 2.10 Le certificat médical, dans l'une des langues roumaine, anglaise ou française, attestant que la personne à inscrire aux études n'a pas de maladies contagieuses ou d'autres conditions incompatibles avec les études demandées, 2.11 Curriculum Vitae du candidat dans l'une des langues roumaines, anglais ou français. 2.12 Photos récentes - 2 pièces, format passeport.

Remarque: (1) Lors de l'inscription, les candidats présenteront les documents d'études et d'identité du dossier de candidature original, ainsi que la lettre d'acceptation aux études et le passeport avec un visa en cours de validité à des fins d'études".

(2) Les documents d'études originaux délivrés dans les États parties à la Convention Apostille de La Haye doivent être visés par les autorités compétentes des pays émetteurs avec l'Apostille de La Haye.

(3) Les documents d'étude originaux délivrés dans des États non parties à la Convention Apostille de La Haye doivent être légalisés par les autorités compétentes des pays émetteurs avec l'Apostille de La Haye.

(4) Pour la bourse doctorale : accord de principe du coordinateur scientifique. L'admission des candidats optant pour des études doctorales est conditionnée à la réussite de l'examen d'entrée.

3. Calendrier d'inscription

Chaque personne/entité en partie parmi celles décrites au point 2.1 établira son propre calendrier d'inscription/délai de réception des dossiers, raison pour laquelle le candidat devra se renseigner à ce sujet, à compter du 1er mai 2022, auprès de l'entité où il souhaite déposer le dossier. Les entités remettront des dossiers complets uniquement sous format électronique à MAT/DCE jusqu'au 31 juillet 2022 inclus. Les missions diplomatiques étrangères accréditées à Bucarest enverront jusqu'au 31 juillet 2022 les dossiers de candidature sous format électronique, accompagnés de la note verbale.

Les entités recevant les dossiers sont responsables de :

- d'établir son propre horaire de réception des dossiers ;
- vérifier l'exactitude de remplir les formulaires MAT et ME ;
- s'assurer que tous les documents soumis sont conformes aux exigences du point 2 ;
- s'assurer que le demandeur conserve une copie des formulaires signés ;
- transmettre dans les délais, sous format électronique, les fichiers vérifiés et acceptés.

MAT/DCE reçoit les dossiers de candidature complets, uniquement sous format électronique, entre le 1er mai et le 31 juillet 2022, à l'adresse mail dédiée à cette démarche : burse2022@dce.gov.ro.

Les dossiers incomplets sont considérés comme disqualifiés, et ceux remis après la date limite ne seront plus acceptés et ne seront pas évalués par la commission MAT. Important : Le dossier avec les documents originaux/copies légalisées sera présenté à l'établissement d'enseignement où la formation suivra, uniquement par les candidats ayant reçu l'accord d'acceptation du ministère de l'éducation.

Les universités roumaines ont le droit de demander que tous les documents d'inscription soient accompagnés de copies authentifiées et de traductions légalisées en roumain.

4. La procédure d'analyse des dossiers et de sélection des boursiers

4.1 MAT/DCE analyse l'exactitude de la préparation des dossiers et présente tous

La commission de sélection du MAT, instituée par arrêté du ministre de l'entrepreneuriat et du tourisme, validera 40 dossiers de candidature en liste de base et 20 dossiers en liste de réserve. Les dossiers sélectionnés par la Commission MAT seront transmis au Ministère de l'Education Nationale / Direction Générale des Relations Internationales et des Affaires Européennes (ME/DGRIAE), au plus tard le 31 août 2022, et le ME/DGRIAE achèvera le processus de sélection.

4.2 Si le nombre d'étudiants sélectionnés par le ME/DGRIAE est inférieur au nombre maximum de bourses (40), la Commission a le droit de rencontrer et de demander aux candidats de compléter des dossiers incomplets. En cas de réunion, la Commission poursuivra en outre les activités suivantes :

4.2.1 Établir une liste de base contenant le nombre de dossiers nécessaires pour compléter le nombre maximum de bourses attribuées ; 4.2.2 Etablissement d'une liste de réserve de maximum 5 dossiers ; 4.2.3 La sélection des dossiers se fera parmi les dossiers déjà déposés ; 4.2.4 Le cas échéant, la Commission a le droit d'exiger que les dossiers soumis soient complétés ; 4.2.5 Établir la date limite à laquelle les ajouts demandés seront soumis, le cas échéant.

5. Annonce des résultats et formalités pour les candidats admis

Les résultats du processus de sélection des bourses d'étape (MAT / ME) seront annoncés sur le site Web du MAT <http://www.imm.gov.ro/ro/mmaca/comert-exterior/> et communiqués aux entités qui ont sélectionné les dossiers, ainsi que les candidats sélectionnés.

Pour les étudiants admis, le ministère de l'Éducation délivrera la "Lettre d'acceptation pour des études en Roumanie", qui mentionnera l'obligation, le cas échéant, de suivre une année préparatoire en roumain et l'établissement / les établissements d'enseignement supérieur où les études seront La "Lettre d'acceptation pour études en Roumanie" sera envoyée par email au candidat par MAT/DCE. L'original de la lettre d'acceptation sera envoyé à l'établissement d'enseignement supérieur où les études seront effectuées. La "Lettre d'acceptation pour études en Roumanie" est nécessaire pour obtenir un visa de long séjour et s'inscrire à l'université. Si le candidat ne mentionne dans les formulaires MAT/ME (ANNEXE 1 et 2) qu'une option d'inscription aux études et que sa candidature ne peut être honorée par l'université indiquée, ME se réserve le droit de proposer au candidat une autre affectation au même profil. , selon la disponibilité des établissements d'enseignement supérieur en Roumanie.

Dès réception de la lettre d'acceptation pour les études avec la nouvelle répartition, le candidat est libre d'accepter la bourse ou d'y renoncer (en pouvant se réorienter pour poursuivre ses études en Roumanie sur son propre marché de change, c'est-à-dire avec le paiement des frais de scolarité en devises étrangères).

Après avoir reçu la lettre d'acceptation, le boursier enverra à la mission diplomatique roumaine une réponse concernant l'acceptation / le refus de la bourse, et en cas d'acceptation, il / elle demandera le visa de long séjour.

6. Droits et obligations des boursiers 6.1. Les bénéficiaires des bourses bénéficient des facilités suivantes : a) exonération du paiement des frais d'inscription, de traitement du dossier, de test

Compétences en langue roumaine, pour soutenir le concours d'admission

doctorat et épreuves d'aptitude spécifiques; b) financer les frais de scolarité pour l'année préparatoire de la langue roumaine ; c) financer les frais de scolarité pour les études proprement dites, mais pas plus

la durée d'un cycle universitaire, correspondant au programme d'études suivi ; d) l'octroi d'une bourse mensuelle pour les étudiants inscrits en année préparatoire de

La langue roumaine; e) octroyer une bourse mensuelle aux étudiants inscrits aux études de premier cycle,

maîtrise, résidence ou doctorat, mais pas plus que la durée d'un cycle universitaire; f) financer les dépenses d'hébergement dans les dortoirs, à travers le budget du ME, dans la limite de la subvention allouée ; g) assistance médicale en cas d'urgences médico-chirurgicales et de maladies potentielles

épidémie endémique, conformément à la législation nationale applicable ; h) les transports publics locaux, de surface, navals et souterrains, ainsi que les transports

automobile interne, ferroviaire et navale, dans les mêmes conditions que celles offertes aux étudiants roumains, conformément aux dispositions légales.

Ces facilités sont accordées pendant toute la durée des études, comme suit :

- pour les étudiants inscrits en année préparatoire de langue roumaine, pour toute la durée son développement ;

- pour les étudiants inscrits en licence et master en cours d'année

universitaire et les jours fériés légaux, à l'exception des vacances d'été. Si les étudiants sont détenus au collège pendant les vacances d'été pour des activités

les droits scolaires sont maintenus pendant les vacances d'été ;

- pour les doctorants à temps plein inscrits dans une formation à temps plein

durée de l'année civile;

- encore 30 jours après avoir terminé des études universitaires d'au moins 1 an. 6.2. Les citoyens étrangers ont les obligations suivantes : a) respecter la Constitution roumaine et les lois de l'État roumain ; b) se conformer au règlement intérieur de l'établissement d'enseignement dans lequel il opère

activité; c) se conformer aux dispositions de la présente méthodologie.

7. Autres informations sur les conditions offertes par la bourse.

En Roumanie, l'année universitaire commence généralement le 1er octobre. Les universités établissent leur propre calendrier, conformément au principe de l'autonomie universitaire. Les universités bénéficiaires peuvent également décider de mesures spécifiques concernant le processus d'enseignement et d'apprentissage, conformément aux directives de santé publique. Les autorités roumaines peuvent imposer des exigences supplémentaires en matière de santé publique.

La bourse obtenue, y compris l'année préparatoire, le cas échéant, consiste à : financer les frais de scolarité ; financer les frais d'hébergement dans les dortoirs, par le biais du budget du ME, dans la limite de la subvention allouée à cet effet (l'hébergement sera assuré dans la limite des places disponibles) ; accorder une aide financière mensuelle, comme suit : l'équivalent en lei du montant de 65 EURO, pour les étudiants de premier cycle ; l'équivalent en lei du montant de 75 EURO, pour les étudiants en master, spécialisation, formation avancée, etc.; l'équivalent en lei du montant de 85 EURO, pour les doctorants.

Les bourses ne couvrent pas les frais de transport international et ceux de transport intérieur sur la route traversant la frontière Roumanie - université. À cet égard, les candidats doivent être préparés à la prise en charge financière personnelle des coûts supplémentaires.

Les étudiants du programme de l'année préparatoire de langue roumaine, ainsi que ceux des programmes de premier cycle et de maîtrise doivent obtenir, à la fin de l'année universitaire, le nombre minimum de crédits établis par le règlement universitaire pour la promotion dans les années supérieures. Les droits découlant de la qualité de boursier peuvent être récupérés au cours de l'année scolaire suivante, après avoir obtenu le nombre nécessaire de crédits transférables, à condition que le nombre d'années de bourse ne dépasse pas la durée du cycle académique. Pendant la période de suspension de la bourse et du financement des frais de scolarité, les boursiers étudieront moyennant des frais en devises étrangères, d'un montant établi conformément aux dispositions légales en vigueur.

Pendant la période indiquée par l'université, les candidats admis doivent se présenter au Bureau des relations internationales / Rectorat de l'université où ils ont été acceptés avec le dossier complet avec les pièces originales du dossier de candidature.

Les universités d'accueil peuvent demander que tous les documents d'inscription soient accompagnés de copies certifiées conformes et de traductions légalisées en roumain.

à l'attention des boursiers de tous les cycles de premier cycle / troisième cycle

En cas de redoublement, les bourses des élèves de tous les cycles scolaires sont suspendues pour l'année scolaire redoublée, à la suite de quoi elles peuvent être récupérées l'année scolaire suivante, après la promotion de l'année scolaire redoublée. Pendant la période de suspension des bourses, les étudiants qui redoublent prendront en charge les frais de scolarité et d'hébergement.

En savoir plus sur ce texte source Vous devez indiquer le texte source pour obtenir des informations supplémentaires

Envoyer des commentaires

Panneaux latéraux